

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. Pentru America 4 Dolari.

Ziarul apare Marțea și Vinerea

Prețul inserțiunilor: un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză — Articole nepublicate nu se înapoiază

Anul nou în Sibiu

Conform vechiului și frumosului obicei, că în ziua de anul nou să se aducă mai întâi felicitări capului bisericii noastre, fiii sufletești ai I. P. S. Sale Arhiepiscopului și mitropolitului nostru Nicolae, după ieșirea din sfânta biserică, s'au prezentat în număr mare în salonul de recepțiuni al rezidenței mitropolitane, pentru a-i aduce urări de bine din prilejul intrării în anul cel nou, și a-l asigura de stima și iubirea fiască.

S'au prezentat mai întâi Dnii ofițeri superiori aflători în Sibiu, conduși de Dl General Mironescu. În cuvinte bine simțite Dnul General roagă pe I. P. S. Sa să primească cele mai respectuoase urări pentru anul pe care îl începem, dorindu-i de la Dumnezeu sănătate și putere, ca să poată păstori cu aceiași dragoste și devotament, cu care a păstorit și până acum.

I. P. S. Sa mulțumind pentru aceste urări de bine și accentuând importanța raportului amical ce trebuie să existe între armată și biserică, a rugat pe Dnul General și ceilalți reprezentanți ai armatei să primească și din partea sa și a bisericii aceleași urări de bine pentru cei prezenți și pentru scumpa noastră armată pe care se razimă întreaga țară și care ne dă siguranța de a ne putea desvolta în pace și liniște.

Au urmat apoi intelectualii din Sibiu. S'au prezentat consilierii mitropolitani și arhiepiscopesci, precum și ceilalți funcționari consistoriali, profesorii dela Academia teologică și Școala normală Andrei Șaguna în frunte cu directorul arhimandritul Dr. Vasile Stan, profesori dela școlile secundare din localitate în frunte cu Dnul inspector regional Ioan Bratu, organele justiției — precum și o mulțime de onoraționi între cari am remarcat pe dl avocat Dr. Vasile Pop-Harșianu în respectabila etate de 97 de ani în deplină vigoare și sănătate, pe dl avocat I. de Preda, dl senator Dr. I. Beu etc.

Oratorul festiv de astă-dată a fost consilierul arhiepiscopesc *Trandafir Scorobea*, care a adresat I. P. S. Sale următoarea cuvântare:

Înalt Preasfințite Părinte,

Societatea românească din Sibiu are privilegiul deosebit de a Vă putea felicita cu graiu viu de ziua Anului nou.

Not suntem încredințați, că toți fiii sufletești ai I. P. S. V. se asociază la urările de bine ce Vi le aducem și se roagă lui Dumnezeu împreună cu noi să Vă dăruască viață îndelungată spre a îndeplini marea misiune de Ierarh și Părinte sufleteș.

E obiceiul în ziua aceasta să facem o revizuire asupra trecutului și să căutăm spre viitor. Trecutul e pecetluit în cartea vremii și nu se poate reface. Prezentul e precum îl vedem și-l simțim în conștiința noastră. Iar Viitorul e în mâna lui Dumnezeu, dar atârână în mare măsură și de la chipul în care vom întrebuința libertatea, cu care ne-a înzestrat Tatăl ceresc.

Un lucru e cert, că trăim într-o epocă de sbucium, cu multe și mari contraste. Asemenea soldaților de pe front cunoaștem ceea ce înțelegem la dreapta și la stânga noastră, însă pentru a cunoaște licoana realității avem nevoie de o perspectivă. De aceea puțin cunosc exact licoana epocii noastre.

O întâmplare nostimă, culeasă din zăre și văzută de la distanță, îmi pare un simbol al epocii noastre. Un vestit savant era invitat să țină o conferință într'un oraș. Public ales aștepta la ora fixată, într-o sală tixită.

Conferențiarul călătoria cu un tren, care sosia întârziat. Când a sosit în gară, învățatul a alergat repede la un automobil, se urcă și zise șoferului, să mână repede. Acesta porni îndată și traversa cu zor stradă după stradă. Conferențiarul observă că cu toată goana șoferului, n'ajunge la locul destinat. Întreabă deci pe șofer, dacă știe, unde are să-l transporte? Acesta dete din umeri și a zis: — Habar n'am, dar mă țin de ce mi-ai spus: să mână repede! Atunci interveni conferențiarul. Șoferul a apucat în direcția cea bună și a ajuns la locul destinat.

Mie mi se pare că această întâmplare se proiectează într'un stil mare și zugrăvește o epocă întreagă.

Lumea aleargă nebună și zorită: legi, reforme, proiecte, avere, mărire... Unii se întreabă plini de îngrijorare: Unde vom ajunge? Și răspund — mergem în spre prăpastie!

Dar alții sunt convinși că totuși este o salvare: Să luăm altă direcție!

Această direcție ni-o indică Dumnezeu, Isus Hristos și evanghelia sa, Biserica sa cea sfântă, păstrătoarea adevărilor necălitate și a darurilor mântuitoare.

Și aceasta e cea mai sigură mântuire. Iată prilejul de mântuire prin sfânta Biserică!

La multe cumpene mari, sfânta noastră Biserică ne-a arătat căreia mântuirii. Suntem convinși că și de astă dată ne va putea mântui.

Prin înțeleapta cărmuire a I. P. S. Voastre, sfânta noastră Biserică e gata să ne arate direcția și calea mântuirii.

I. P. S. Voastră aveți viziunea adevăratului progres religios. Ați reluat legăturile cu venerabilele patriarhii ortodoxe dar ați luat contactul și cu marile curente religioase din Apas. Progresul adevărat este combinarea înțeleaptă a celor vechi cu cele nouă.

Dacă Biserica s'ar mărgini numai la păstrarea comoriilor moștenite, ar deveni insensibilă față de progresul modern și limbajul ei ar ră-

mânea nelnțeleaș lumii de azi, iar când s'ar ocupa numai de problemele nouă, și-ar pierde gravitatea istorică și ar periclită conștiința de veacuri.

Biserica progresistă trebuie să scoată din visteriile sale lucruri vechi și noi, vechi cât iubirea lui Dumnezeu, și nouă ca nevoile sufletești de azi.

Și I. P. S. Voastră aveți darul de a face această sintesă a celor vechi cu cele nouă.

Cunoscând criza acută de profeți, ați înflințat apostolatul laic prin ceea ce mirenii se simt în Biserică la ei acasă asemenea profeților.

Iar când de serbătorile Crăciunului ne-ați surprins cu ideea mănăstirii de la Sâmbăta de sus, cu o școală de misionari, ați arătat că nu vă îngrijiți numai de nevoile de azi, ci aveți în considerare și necesitățile generațiilor viitoare.

Pentru tot ce ne-ați dat și ne veți da în viitor, noi Vă mulțumim și vom fi recunoscători și dorim ca bunul Dumnezeu să Vă învrednițească a vedea rodirile binecuvântate ale luminatei voastre păstoriri.

Înalt Prea Sfințite, Vă zicem din tot sufletul, să trăiți mulți ani fericiți!

La această cuvântare, urmată de călduroase aclamațiuni, la adresa I. P. S. Sale, — I. P. S. Sa a răspuns prin o cuvântare ale cărei idei le redăm sumar în următoarele:

Prea Cucernici Părinți,

Prea Stimați și iubiți Domni,

Vă mulțumesc din toată inima pentru urările ce mi le faceți cu ocazia Anului Nou, urări pe cari eu le văd izvorând din iubirea ce o aveți față de sfânta noastră biserică.

Mă bucur să constat această iubire către așezământul divin al bisericii, care ni-a fost pavăză de mântuire în trecut și la care facem apel astăzi și vom face în viitor, ca prin opera sa religioasă și națională, să-și reverse binecuvântările sale asupra vieții poporului nostru românesc.

În anii din urmă biserica noastră s'a ocupat în mare măsură de chestiunea, foarte necesară, a organizării sale unitare în întreg cuprinsul țării. Îndeplinită această lucrare, cred că suntem datori să ne concentrăm de aici înainte cu râvnă sfântă toate silințele și puterile pentru realizarea țințelor spirituale și a misiunii religioase a bisericii. Trebuie să facem ca darul și adevărul care prin Hristos ni s'a dat, să străbată cât mai adânc în sufletul fiilor credincioși ai bisericii și neamului nostru.

În scopul acesta trebuie să înzestram și întărim biserica noastră cu instituțiuni bine organizate, pe cari vitregia vremilor trecute nu ni le a îngăduit, dar cari astăzi ne sunt indispensabile ca tot atâtea organe pentru îndeplinirea tot mai desăvârșită a funcțiunilor bisericii în viața de astăzi a poporului nostru.

Din această preocupare a rezultat și apelul ce l-am adresat fiilor mei sufletești, în cartea pastorală ce le-am trimis de sfintele sărbători ale Nașterii Domnului, ca să-mi stee într'ajutor cu toții la refacerea și organizarea unei mari instituțiuni pe locul vechi Mănăstiri care a fost zidită de Principele Constantin Brâncoveanu la Sâmbăta de sus. Nu mă îndoiesc că chemarea mea a fost primită cu bucurie și cu înțelegerea rosturilor ei înalte.

Și nu mă voi opri aici. În programul meu de activitate mai am și alte proiecte cari își așteaptă rândul și momentul oportun al împlinirii.

Din pragul Anului Nou nu putem întrezări, ce taine ascunde pentru noi acest an. Il privim totuși cu încredere în Dumnezeu care ne va ocroti ca întotdeauna, și în vitalitatea neamului care nu s'a desmințit nici în cele mai grele încercări. Iar dacă noi toți, cari avem rolul de îndrumători pe diferitele tărâmuri ale vieții poporului nostru, identificându-ne cu interesele țării și stând neclintii în jurul Tronului glorios al ei, vom turna în munca ce ne așteaptă în noul an toată credința și tot devotamentul curat al sufletelor noastre, atunci acest an fără îndoială va da roduri bune pentru binele obștesc. Să dea Domnul ca la sfârșitul acestui an nou, să putem privi cu mulțumire sufletească progresele lui. Cu această dorință, rugând pe bunul Dumnezeu să-și coboare darul și binecuvântarea sa asupra Domniilor Voastre, Vă zic din toată inima: «An Nou fericit».

Cuvântul Suveranului

La urările pentru începutul anului, aduse suveranilor noștri de dl. președinte al consiliului de miniștri, în numele țării și al guvernului, M. Sa Regele a răspuns următoarele:

Inceputul fiecărui an este pentru Mine prilejul binevenit de a împlora dela bunul Dumnezeu să dea țării tot ce-i trebuie: pace în interior și belșug; dar este și un prilej pentru a arăta sfințicilor Mei încrederea ce am într'însii, știind că toți depuneți toată râvna și munca să ajungem ținta noastră comună: binele țării. Mult este încă de lucrat în frumoasa noastră țară, dar am convingerea că fiecare dintre d-voastră, precum și fiecare cetățean își va da toată silința să ajungem ca țara să fie bine statornicită și pe temelii trainice.

Rog pe bunul Dumnezeu ca anul ce vine să fie cu belșug, rod pe câmp și pace înlăuntru.

Se înscriu zilnic tot mai mulți

— Refacerea Mănăstirii Brâncoveanu dela Sâmbăta de sus —

Adunarea darurilor, prin apelurile-liste de subscripție, în scop de-a înfăptui refacerea mărețului lăcaș din Țara Oltului, se urmează cu râvnă neobosită și vrednică de asemenea act.

La îndeplinirea planului, de reclădire și de întregire a sfintei mănăstiri, se cer câteva milioane. De aici, necesitatea întinsei propagande pentru contribuiri în favoarea înălțării altarului vechi mănăstiri, menite să fie de o parte loc de cucernicie și închinare creștinească, de altă parte loc pentru a răspândi cultură morală, și a oferi clipe de mângăere sufletească și reculegere

bătrânilor preoți, la vremea când s'au învrednicit să le aibe.

În curând se vor întruni adunările generale, convocate de instituțiile noastre financiare: să sperăm, că și ele vor urma exemplul bun al clientelei lor, și se vor înscrie între primii ctitori ai restauratei mănăstiri.

S'au trimis apoi dela Sibiu, zilele acestea, și *carnețele cu cărămizi*, pentru răscumpărare de iubitorii bisericii: între dâșii nu se va găsi nici unul, care să nu pună cel puțin o *cărămidă* la terminarea zidirii începute, și a întomirii așezămintelor din jurul ei.

În acest fel, sfântul locaș dela Sâmbăta de sus se va înălța falnic, ridicat din evlavie jertfelnică a generației de astăzi, urmașă demnă a cucernicilor săi străbuni, pururea credincioși legii drept măritoare a răsăritului.

Publicarea listelor de contribuiri o vom continua în numerele viitoare.

Botezul Domnului în Sibiu

Praznicul Arătării Domnului s'a sărbătorit și anul acesta în centrul mitropoliei noastre cu deosebită solemnitate și paradă militară. Întreg orașul a fost împodobit cu drapele.

În presara praznicului începuse se plouă. O ploaie caldă de primăvară. Peste noapte a început să ningă, așa că dimineața întreg orașul era îmbrăcat în haină albă. Ninsorea n'a conținut, ci fulgi de zăpadă, au căzut toată ziua.

După terminarea sfintei liturgii, pe ninsoare a pornit procesiunea dela catedrală, prin strada Mitropoliei, spre piața Regele Ferdinand. Cortegiul oferea un aspect feeric.

Înainte mergea compania de onoare, apoi muzica militară, care atât la mergere, cât și la întoarcere a cântat imnuri religioase; urma corul mixt al catedralei condus de prof. T. Popovici, preoțimea cel-brantă, apoi sub baldachin I. P. S. Sa Mitropolitul *Nicolae* îmbrăcat în mantia arhierască cu mitra și cărja.

După baldachin urmau Dnii Generali cu ofițerii din garnizoană, în frunte cu Dnul Comandant de Corp General *H. Chioschi* și autoritățile civile în frunte cu Dnul ministru de finanțe *Ioan I. Lapadatu*, Dnul senator *Dr. Ilie Beu* și Dnul prefect *Dr. N. Comșa*.

În Piața mare, frumos decorată cu drapele naționale, erau postate trupele garnizoanei. A fost un moment sărbătoresc, când gornistii au anunțat ajurgerea procesiunii în piață. În mijlocul pieții, era așezat un podiu, pe care s'a oficiat sfințirea apei.

În fața podiului erau ridicate trei cruci de blocuri de gheață. Un imens public umplea spațioasa piață.

În decursul serviciului divin, la rostirea ecteniei din partea I. P. S. Sale, pentru *Majestatea Sa Regele Ferdinand*, corul acompaniat de muzica militară a intonat Imnul Regal, iar la finea slujbei a cântat «În Iordan botezându-te Tu Doamne».

I. P. S. Sa a botezat apoi pe cei prezenți cu apă sfințită. Au fost botezați mii de oameni.

A urmat deflarea trupelor în decursul căreia I. P. S. Sa a stropit drapelul și pe soldați cu apă sfințită.

În ordinea în care a mers procesiunea în piață, a urmat întoarcerea în catedrală. Ajunși în biserică, I. P. S. Sa a terminat serviciul divin, a distribuit anafură, apoi a împărțit binecuvântarea.

Propaganda culturală. Comisia de propagandă de pe lângă Casa școalelor a hotărât să dea o nouă îndrumare propagandei culturale în întreaga țară. Se înființează 450 centre culturale împărțite în 7 regiuni. Dintre acestea, ultimele trei regiuni cuprind județele: Caraș, Hunedoara, Severin, Timiș-Torontal (cu 80 centre); Arad, Bihor, Maramurăș, Sălmar (cu 72 centre); Cluj, Sălaj, Someș, Turda (cu 70 centre). Conferențarii vor fi repartizați pe regiuni, pentru ca după sărbători să și înceapă activitatea prin conferințe și înființarea de căminuri și biblioteci culturale.

Spre luare aminte

— Pentru oficiile protop. și parohiale din arhidieceză. — Educația religioasă. —

Credem a nu fi de prisos să reamintim, în coloanele ziarului nostru, unele dispoziții luate în timpul din urmă de către Consiliul arhiepiscopiei noastre de Alba Iulia și Sibiu, și comunicate prin circulare celor de-a dreptul interesați.

Pe seama bibliotecilor din parohiile noastre s'a trimis, ca dar de sfintele sărbători, scrierea din Biblioteca bunului păstor, *Un păstor model*, de Gr. Petrov, în traducere de P. S. Sa episcopul Nicodem, o lucrare în formă de povestire, care va fi de bun ajutor preoțimii în deslegarea multor probleme de păstorie.

Fiecare preot este autorizat a trimite, cât mai în grabă, din banii parohiei luați în buget pentru procurarea de cărți, suma de 150 lei, la Cassiera Consiliului arhiepiscopesc Sibiu, pentru procurarea cărților «Mai aproape de Tine Doamne» de Pr. Dr. Gr. Cristescu, și «Statistica românilor din Ardeal», de Dr. Virgil Cioban, două publicații dintre cele mai valoroase apărute în timpul mai nou.

Pe lângă aceste scrieri, se mai recomandă și altele, împreună cu abonarea și răspândirea organelor noastre bisericești: *Telegraful Român*, *Revista Teologică*, *Lumina Satelor*, care nu trebuie să lipsească din casa nici unui slujitor al bisericii noastre.

Pentru acoperirea cheltuielilor necesare, se încuviințează luarea în bugete a sumelor în mărimea admisă de averea parohiilor. Preoțimea este îndatorată să lucreze la completarea *bibliotecilor parohiale* cu scrieri de valoare. Cele scrise pe înțelesul tuturor, se vor putea citi înaintea poporului în Casa culturală, sau se vor recomanda spre citire credincioșilor.

Cu ocazia vizitațiilor canonice se va putea constata, întrucât părințele îndemnuri, trimise preoțimii, au prins rădăcini și au dat roadele dorite, sau încă nu le-au dat.

În legătură cu dispozițiile amintite, s'a putut vedea că o seamă din parohii n'au cumpărat cărți pentru biblioteca parohială, din banii destinați în acest scop în bugetele parohiilor. De aceea fiecare parohie primește însărcinarea de-a prelimina în bugetul pentru 1927 o sumă cât mai mare în scopul sporirii bibliotecii parohiale, ear suma aceasta se va întrebuița *întreagă* pentru cumpărarea de cărți în cursul anului bugetar, — folosirea acestei sume spre alt scop nu se admite.

În vreme ce mulțimea credincioșilor noștri, fără considerare la situația lor materială mai bună sau mai modestă, jertfește cu mână largă pentru repararea sfintelor biserici, pentru procurarea de clopote, haine și odoare sfinte, se impune cu atât mai vădit o deosebită îngrijire a sfintelor lăcașuri și sub raportul curățeniei nu numai în sfântul altar, ci în biserică întreagă și în jurul ei.

Neglijențele, observate în unele părți, trebuie să înceteze. În consecvență, s'au luat dispoziții amănunțite. Însirate punct de punct, în circulară (Nr. 10010 Bis.) care au să fie aduse la cunoștința consiliilor parohiale în cea mai apropiată ședință.

Cei încredințați, cu exercitarea controlului cerut, vor avea îndoită răspundere.

S'a adus la cunoștința preoțimii următorul ordin:

Sfântul Sinod comunică adresa ministerului de război (Nr. 4224 din 1926) de cuprinsul: «*la oficierea slujbelor religioase pentru pomenirea eroilor și a celorlalte sărbători naționale Biserica ortodoxă este aceea, la care trebuie să se officieze serviciul religios, indiferent de gradul erarhic, pe care-l are slujitorul; iar programul oficial odată stabilit trebuie respectat de toate confesiunile.*»

Preoțimea e îndatorată a aplica ordinul cu toată demnitatea.

Cu raport la problema educației religioase s'a atras atențiunea profesorilor de religie, a catehetilor și a educatorilor tinerimii, asupra următorilor factori ai vieții religioase a tinerimii:

1. Rugăciunea privată și serviciul public religios;
2. Citirea sfintei Scripturi și a cărților religioase;

3. Impărtășirea cu sf. Taine;

4. Societatea Sfântului Gheorghe, organizarea ei în mijlocul tinerimii școlare, câștigând dragostea elevilor pentru ea și pentru idealurile ce le urmărește.

Circulara scoate la iveală câteva probleme demne de zelul încordat al celor puși în slujba educației religioase; dar catihetii și profesorii de religie, devotați înaltei lor misiuni, nu vor pierde din vedere nici celelalte elemente importante pentru formarea caracterelor religioase-morale.

Mai presus de toate, — termină circulara — ținem să îndemnăm pe catihetii și profesorii noștri de religie ca să tindă ei înșiși în primul rând a-și desăvârși caracterul și personalitatea religioasă-morală prin rugăciune, meditație, studiu, prin cultul divin, cercetând regulat sfânta biserică, prin împărtășirea deasă cu sfintele taine, prin citirea Sfintei Scripturi și a opurilor teologice, în deosebi a celor ce cad în specialitatea lor, ei înșiși să-și perfecționeze și adâncească metodele de predare a învăț. mântului religios, ca să scoată printr'însul la suprafață și să apropie de mintea și inima tineretului bogăția cunoștințelor și simțirii religioase-morale a evangheliei creștine; să întrețină calde și înțelegătoare legături duhovnicești cu ceilalți profesori pe cari cu tact și înțelepciune să-i predispună spre religie și în chipul acesta să se obțină o concentrare a tuturor silințelor din școală în jurul scopului ei suprem: formarea de caractere religioase-morale; în genere catihetii și profesorii noștri de religie să fie modele de evlavie, de virtute și iubire de carte, modele de suflete concentrate prin puterile credinței mântuitoare și purtătorii năzuințelor spre cele ideale și divine, contribuind prin personalitatea lor întru toate distinctă la crearea unei atmosfere spirituale înălțătoare în tot cuprinsul vieții din școală și în legătură cu școala.

Nou abonament la Telegraful Român

Cu 1 Ianuar 1927 deschidem nou abonament, la **Telegraful Român**, cu prețurile arătate în fruntea ziarului.

Ne adresăm bunilor noștri cititori, cari cred că apariția acestui ziar este o trebuință neapărată întru apărarea intereselor clerului drept redincios din cuprinsul țării întregite, — și-i rugăm, la acest prilej, să răspândească acest organ în cercuri cât mai largi, câștigându-i noi și noi abonați.

Invităm și pe vechii și credincioșii abonați să-și înnoască din vreme abonamentul prin mandat poștal.

Numele abonatului și domiciliul, (ev. poșta ultimă), să se scrie cât mai *citeț* la adresa: **Administrația Telegraful Român, în Sibiu.**

INFORMAȚIUNI

Starea M. Sale Rgelui este bună. Profesorul Hațmanu va veni earăși dela Paris spre a constata efectul noului regim de hrană prescris Suveranului nostru.

La cei săraci. A. S. Regală Principesa Elena a participat, de sfintele sărbători, la distribuirea de haine, merinde și jucării pentru copiii săraci din capitală.

La palatul regal din Cotroceni au fost primite, de sărbători, elevele dnei Lucia Cosma, profesoară de canto la conservator. Elevele, sub conducerea profesoarei, au cântat la acest prilej câteva dintre cele mai frumoase colinde.

Publicație. Declarațiile pentru impunerile la impozitele directe pe anul 1927, se vor face în cursul lunii Ianuar 1927 și se vor înainta până la data de 31 Ianuar 1927 la percepțiile fiscale urbane respective. Contribuabilii sânt avizați să înainteze neapărat aceste declarațiuni scrute de lege până la termenul arătat mai sus.

Dr. senator Dr. Ilie Beu, dăruiește pe seama Măndstirii Brâncoveanu 2500 Lei, drept răscumpărare a felicitărilor de anul nou.

Donățiune. P. S. Sa episcopul *Nicolae* al Clujului a instituit o fundațiune pentru ajutorarea *Institutului de orbi*, al statului, din Cluj. Actul de fondare și un livret de depunere, despre suma de 10 mii de lei, au fost remise directorului Institutului în 24 Dec. 1926. Din interesele fondului se vor distribui 80 la sută orbilor cari ies din institut și îmbrățișează o meserie, ear 20 la sută se capitalizează.

La Paris. Dl profesor N. Iorga a plecat Marți, în 4 l. c., la Paris, spre a și face cursul la școala română dela Fonteney aux Roses.

Vagoane de clasa a treia se atașează de aici încolo la unele trenuri accelerate, și adevărat la trenurile de pe liniile B curent — Oradea, București — Galați, București — Turnu Severin, Timișoara — Arad.

Treneri. Primim: În 12 Decembrie a. tr. s'a botezat în religia bisericii noastre ortodoxe *Sidonie Lăbi* din Bunila, de către preotul nostru din Cerșor, prot. Hunedoara, Ioan Manica, care în botez i-a dat numele de *Eugenia*. Botezului i-a premers catehizarea prescrisă de tipic, precum se arată pentru jidovii cari primesc creștinismul.

Comunism! La ultimul congres al internaționalei din Moscova au participat numeroși comuniști germani, francezi și al. cari au rămas consternați de lucrurile constatate în Rusia comunistă. Tovarășii se întreabă: Mai există oare comunism în Rusia, când funcționarii călătoresc în wagons lits, ear lucrătorii în vagoane de animale? când specialiștii muncitori câștiga 250 ruble pe lună, ear cei necalificați 25? când ofiterii primesc soldă de douăzeci de ori mai mare decât soldații? Muncitorii de azi ai Rusiei sânt cu mult mai rău plătiți ca înainte de război. Acestea sânt «bunătățile» comunismului.

Știri scurte. Cursurile școlare vor începe în dimineața zilei de Luni în 10 Ianuar.

— Liga culturală pune în vânzare cărți poștale cu ilustrații din istoria neamului românesc în scopul construirii unui palat propriu.

— Preschimbarea vechilor bancnote de 500 lei se poate face până la 31 Ianuar 1927.

— În vreme ce magnații unguri, plutind cu mintea în evul mediu, visează imposibilitatea restaurării Ungariei dispărute, meseriașii minoritari ardeleni cer mereu înființarea cursurilor libere de limbă română.

— Statele Unite nu recunosc guvernul rus sovietic, cât timp acesta nu renunță la propaganda comunistă în celelalte țări și nu și recunoaște datoriile făcute.

— Germanii se pregătesc, în ascuns, pentru războiul de revanșă.

— Revoluție nouă se vestește din Rusia.

— Uzinele Ford din America au hotărât să introducă săptămâna de muncă de cinci zile.

ȘTIRI LOCALE

Conferență publică. Duminecă, în 9 Ianuar 1927, la ora 5 p. m., va ținea dna *Marla Pop din Cratova* o conferență publică în sala cea mare a prefecturii județului, ca delegată a «Asociației pentru emanciparea civilă și politică a femeilor române». Publicul s'bian e rugat să ia parte în număr cât mai mare la această conferență, care promite a fi de mare interes. Prețurile obișnuite la conferințe e de Duminecă (10 și 3 le).

Comitetul aranjator.

Concertul meseriașilor. Ca în anii precedenți, așa și în anul acesta, Reuniunea culturală națională a meseriașilor români din Sibiu a organizat, pentru seara de 6 Ianuar (Botezul Domnului), un concert cu variat și interesant program. Corul mixt al Reuniunii, dirijat cu pricepere și stăruință neînfrântă de dl Ioan Stanciu, a cântat bucăți alese de muzică populară, din operele compozitorilor noștri: Dima, N. Oancea, Ventura, T. Popovici, T. Brediceanu, — cântece care vor face încă multă vreme deliciul ascultătorilor iubitori de artă țărănească. În câteva coruri, publicul a avut prilej să aplaude pe solistul tenor, dl N. Bozoșan. A plăcut nu mai puțin și solo sopran, clar și puternic, al

dșoarei Anicuța Făgădar. La vioară a cântat bucăți (din Glück, Martini și Porumbescu) dl N. Vintilă, stud. la Academia teologică, un mănăitor promițător al arcușului. Recitarea dlui D. Axente, cu subiect din viața tinerească a sateilor, a fost d'asemenea bine primită. Călduroase aplauze au răsplătit toate prestațiile din această seară ale vechii Reuniuni. Lume multă meseriașă și câțiva intelectuali. Fondul bibliotecii, pentru care era menit profitul curat, se va fi ales cu un venit satisfăcător. După concert a urmat dansul obișnuit.

Reun. cult. naț. a meseriașilor rom. din Sibiu credincioasă creștinismului obicei introdus de regretatul V. Tordășianu, în ziua de anul nou — după vorbirea instructivă a dlui I. Stanciu, ucenicilor români dela diferitele meserii li-a împărțit la peste 200 de inși cozonaci și mere.

Electorale. Atragem din nou atențiunea publicului, că *listele electorale pentru cameră și senat*, acum întocmite, stau vederii publice în cursul lunii Ianuar 1927, atât la primăria municipiului, cât și la judecătoria mixtă, în care timp se pot face contra acelor contestații la această judecatorie.

Administrația financiară a dispus prin ordinul Nr. 2750/926 distribuirea rentei (împrumutului) de război austro-ungare proprietarilor pe lângă încasarea certificatelor eliberate cu ocazia stampilării acestor titluri. În caz de pierdere a certificatului se va cere proprietarului o declarație prin care declară că a primit în bună ordine titlurile ce le-a depus cu ocazia recensământului. Administrator financiar: (L. S.) ss. *Indescriabil*, șeful serviciului: ss. *Dreganu*.

Concert simfonic popular a organizat orchestra orașului Sibiu, Duminecă în 2 l. c. la ora 11 a. m. în sala teatrului. Sub dirigența probată a maestrului A. Nowak, orchestra noastră, de vechi renume, a executat o bine alcătuită programă din bucăți de Mendelssohn-Bartholdi (Uvertura din V sul unei nopți de vară, de Shakespeare), Grieg (din Peer Gynt, de Ibsen), cu un solo de prim-violinistul orchestrei, dl E. Gieffell; o simfonie de Haydn; ear din muzica populară română, cântece pentru orchestră, de Ionel Dimitrescu. Valsul Dunării albastre, de I. Strauss, a încheiat programa scurtă și aleasă a concertului ascultat de o sală arhiplină, care a rămas deplin satisfăcută de opera folositoare artistică a orchestrei sibiene. Așteptăm continuarea.

Societatea sportivă «Șoimii» invită la Balul mascat-costumat care se ține Sâmbătă, 22 Ianuar 1927, ora 8:30 seara în saloanele «Urania».

CĂRȚI ȘI REVISTE

Biserica ardeleană în 1916—1918. Un studiu, datorit profesorului universitar din Cernăuți, R. Cădea, Broșura de 46 pagini, cuprinde după introducere: Alegerea de mitropolit la Sibiu în 1916, internările de preoți, legea despre ajutorarea bisericilor necatolice, comisar ministerial la Sinoade, și treceri silite. Broșura costă 25 lei.

Arhimandritul Clement C. Popovici, cu prilejul împlinirii vârstei de 80 de ani, de R. Cădea, Cernăuți, edit. «Glasul Bucovinei», 1926.

Sfârșitul unei ireligiozități: al marxismului. Studiu de R. Cădea, Cernăuți, edit. «Glasul Bucovinei», 1926. O broșură de 29 pagini. Prețul?

Biserică și stat, câteva considerații istorice și principiale, de R. Cădea, Cernăuți, editura «Glasul Bucovinei», 1926. — O broșură de 24 pagini. Prețul?

A apărut

în «Biblioteca Bunului Păstor» Nr. 15

Un păstor model

scrierea admirabilă a scriitorului cunoscut cetitorilor noștri Gr. Petrov, tradusă de P. S. Sa Episcopul Nicodem. E o lectură ca și care alta mai frumoasă și mai instructivă nu putem recomanda preoților noștri. A ieșit în zilele acestea din Tipografia arhidiecezană din Sibiu și se poate comanda de la Librăria arhidiecezană cu prețul de Lei 70. Ar trebui să nu lipsească din casa nici unui preot.

Nr. 374/1926.

(126) 2—3

Concurs

Se publică concurs, cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român, pentru întregirea parohiei vacante Cinciș cu filia Cerna, din protopopiatul Hunedoara.

Venite parohiale:

1. Sesiune parohială: a) pământ arător 7 jugăre 744 st. □; b) fână 1060 st. □.

2. Naturalii: a) din materă câte una măsură (30 litri) porumb nesmicurat; b) din filie câte una măsură (30 litri) porumb smicurat sau 2 măsuri nesmicurat.

3. Lemne de foc pentru trebuința anuală a preotului.

4. Stola obicinuită în comună.

5. Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vre-o Duminică sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de enoriași.

Hunedoara, 23 Noemvrie 1926.

Oficiul protopopesc ortodox-român Hunedoara, în înțelegere cu consiliul parohial.

Dr. Vasile Oană,
protopop.

Nr. 418/926.

(128) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a Colibi, protopopiatul Sebeșului, se publică concurs nou cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele sânt cele fasonate în coala B pentru întregirea dela stat. Sesiune parohială de 20 jug. arător și fână, câte o ferdelă de cucuruz și o zi de lucru dela enoriași.

Concurenții au să-și înainteze cererile înscrise conform normelor în vigoare, în termenul indicat, subsemnatului oficiu protopopesc, și până în 8 zile înainte de alegere să se prezenteze poporului în biserică spre a celebra, respective a cânta și cuvânta.

Sebeș, 10 Decemvrie 1926.

În înțelegere cu consiliul parohial.

Oficiul protopopesc:
Sergiu Medean,
protopop.

Nr. 211/1926

(130) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiilor de cl. III-a Chitid și Valea Sângeru, din protopopiatul Hațegului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu aceste posturi sânt:

1. Chitid, cele fasonate în coala B. pentru întregirea dela stat, 20 jugăre sesiune parohială, câte 2 măsuri porumb cu tuleu și câte 1 zi de lucru dela fiecare familie.

Casă parohială nu este.

2. Valea Sângeru, cele fasonate în coala B pentru întregirea dela stat, 10 jug. sesiune parohială, câte una măsură porumb nesfârmit dela fiecare familie și câte o zi de lucru.

Casă parohială nu este.

Concurenții își vor înainta cererile în termenul legal subsemnatului oficiu protopresbiteral și se vor prezenta în parohie spre a face cunoștință cu credincioșii.

Hațeg, la 16 Dec. 1926.

Oficiul protopopesc ort. rom. al Hațegului în înțelegere cu consiliile parohiale.

Dr. C. Popescu,
protopop.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu se află de vânzare

Părți alese din Biblie

tipărită cu litere latine, cu binecuvântarea I. P. S. Sale Dnui Ioan Mețianu, arhiepiscop și mitropolit.

Prețul legat 30 Lei plus porto postal 10 Lei

Nr. 535/1926

(131) 2—3

Concurs

Pentru întregirea postului II de paroh, în parohia de cl. I (întâia) Sighișoara, se publică prin aceasta concurs cu termen de 30 de zile dela cea dintâi apariție în «Telegraful Român».

Venitele împreunate cu acest post sânt cele fasonate în coala B și întregirea dela stat.

Reflecții îndreptățite la acest post sânt poștiți a-și trimite petițiile de concurs, provăzute cu documentele prescrise de normele în vigoare, în termen subsemnatului și după prealabila în-cuviințare din partea subsemnatului a se prezenta în termenul concursului în vre-o Duminică sau sărbătoare în biserică parohiei spre a cânta, cuvânta, eventual a celebra la sfânta liturgie.

Sighișoara, la 12 Decemvrie 1926.

Oficiul protopopesc al Sighișorii în înțelegere cu comitetul parohial.

Emilian Stolea,
protopresbiter

Prefectura județului Sibiu

Nr. 11852/1926 A. G.

(1) 1—1

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, că dintre lozurile «Loteriei Plugarului» s'a pierdut în mod necunoscut un carnet cu lozuri cu următorii numeri și anume Nr. 3864501—3865000.

Aceste lozuri se declară de anulate în mâ-nile oricui s'ar afla și nu vor lua parte la tragere, care va avea loc în ziua de 9 resp. 23 Ianuar a. c.

Sibiu, la 3 Ianuar 1927.

Gooss m. p.,
șef de birou.

Dr. Comsa m. p.,
prefect.

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare:

**Legea și statutul pentru organizarea
bisericii ortodoxe române**

Prețul: Lei 15—, plus spese de poștă Lei 5—

SEMINȚERIE

ARPAD DERI, Depozit de Semințe,

oferă semințele ei de proveniență germană, **garantate de rasă pură și cu rod**, fie semințe pentru moși, pentru grădini de legume, fie semințe de flori.

Trimitem prețuri curente gratis și franco.

ARPAD DERI, Cluj str. Regina Maria 10

(127) 3—32

La Librăria Arhidiecezană se află în vânzare

Mai Aproape De Tine, Doamne!...

— Meditațiile unui închinător —

De **Dr. Gr. Cristescu**, profesor la «Academia Teologică» Sibiu. — Prețul 100 Lei.

În Librăria Arhidiecezană
se află spre vânzare

Din viețile sfinților

de

Mihail Sadoveanu și D. D. Patrașcanu

I. Spre Emaus

Prețul Lei 45, plus spese postale: Lei 15.

II. Sfintele Amintiri

Prețul Lei 80, plus spese postale: Lei 20.

A apărut și se vinde în **Librăria Arhidiecezană, Sibiu**

Calendarul Bunului Creștin

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1927

Conține bogată materie, cu multe chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul: Izvorul Înțelepciunii. Însemnări din 1926. Poveste arabă. Întru slăvirea țării, de M. Sa Regina. Iertare (versuri). † V. Stroescu. Zici una, faci alta. Icoane din țara sfântă. Fel de fel: 1. Din gândirile Reginei. — 2. Cu apă din Iordan. — 3. Mărturisire. — 4. Păstorul Înțelept. — 5. Slujbele religioase. — 6. Puterea vinului. — 7. Relele banului. — 8. Doi păstori. — 9. Cântarea copiilor. — 10. Sfaturi bune. — Biserica, măicuța (versuri). Muntele Athos. Moaștele sf. Dumitru. — Colindă ostășească. Corabia lui Noe. Nouă religie în India. Se închină la idoli. După sfatul diavolului. Puterea jertfei. Cântec de stea. Eparhiile bis. ortodoxe. Glume. — Anunțuri diferite.

Chipuri: Mihai, Principe moștenitor. Principele Nicolae. Mitropolitul Nicolae al Ardealului. Mitropolitul Vasile dela Ierusalim. În apele Bosforului. Biserica Sf. Sofia. Golgota. Sf. Mormânt. Peatra Ungeriei. Izvorul Sf. Fecioare. Muntele Moria. Moscheia lui Omar. Vila Mitropolitană. Iconostasul catedralei, Sibiu. Strada mitropoliei. Nunta din Cana Galileii. —

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; Însemnarea târgurilor, întocmite după luni, ș. a.

Calendarul s'a tipărit în două ediții: o ediție cu **Șematismul** bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru of. cile protopresbiterale, parohiale, catiheti și învățători, — și altă ediție **fără Șematism**.

Prețul: Ediția cu Șematism 50 Lei, — fără Șematism 20 Lei.

Plus porto postal Lei 10, și sânt a se trimite înainte prin mandat poștal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat